Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10916060

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Sie die scharfen Klingen der Modellbauwerkzeuge vorsichtig handhaben und diese nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.	Be sure to handle the sharp blades of model making tools carefully and keep them out of the reach of children.	Assurez-vous de manipuler soigneusement les lames tranchantes des outils de modélisme et de les conserver hors de portée des enfants.	Assicurati di maneggiare con cura le lame affilate degli strumenti di modellismo e di tenerle fuori dalla portata dei bambini.	Zorg ervoor dat u voorzichtig omgaat met de scherpe messen van het modelbouwgereedschap en bewaar ze buiten het bereik van kinderen.	Asegúrese de manipular con cuidado las hojas afiladas de las herramientas de construcción de modelos y manténgalas fuera del alcance de los niños.	Ujistěte se, že s ostrými čepelemi nářadí na stavbu modelů zacházíte opatrně a udržujte je mimo dosah dětí.	Pažljivo rukujte oštrim oštricama alata za izradu modela i držite ih izvan dohvata djece.	Pazljivo ravnajte z ostrimi rezili orodja za sestavljanje modelov in jih hranite izven dosega otrok.	Ügyeljen arra, hogy a modellépítő szerszámok éles pengéit óvatosan kezelje, és tartsa gyermekektől távol.
Verwenden Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.	Use protective gloves if necessary to avoid cuts or injuries.	Utilisez des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les blessures.	Se necessario, utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o lesioni.	Gebruik indien nodig beschermende handschoenen om snijwonden of verwondingen te voorkomen.	Utilice guantes protectores si es necesario para evitar cortes o lesiones.	V případě potřeby používejte ochranné rukavice, aby nedošlo k pořezání nebo zranění.	Koristite zaštitne rukavice ako je potrebno kako biste izbjegli posjekotine ili ozljede.	Po potrebi uporabite zaščitne rokavice, da preprečite ureznine ali poškodbe.	Szükség esetén használjon védőkesztyűt a vágások vagy sérülések elkerülése érdekében.
Lagern Sie Modellbauwerkzeuge immer an einem sicheren Ort, um Stürze oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.	Always store model making tools in a safe place to avoid falls or accidental injuries.	Rangez toujours les outils de modélisme dans un endroit sûr pour éviter les chutes ou les blessures accidentelles.	Conservare sempre gli strumenti per la costruzione del modello in un luogo sicuro per evitare cadute o lesioni accidentali.	Bewaar modelbouwgereedschappen altijd op een veilige plaats om vallen of accidenteel letsel te voorkomen.	Guarde siempre las herramientas de construcción de modelos en un lugar seguro para evitar caídas o lesiones accidentales.	Vždy skladujte nářadí na stavbu modelů na bezpečném místě, abyste předešli pádům nebo náhodným zraněním.	Alat za izradu modela uvijek spremajte na sigurno mjesto kako biste izbjegli padove ili slučajne ozljede.	Orodje za gradnjo modelov vedno shranjujte na varnem mestu, da preprečite padce ali nenamerne poškodbe.	A modellépítő szerszámokat mindig biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje az eséseket és a véletlen sérüléseket.
Halten Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Keep tools out of the reach of children and pets.	Gardez les outils hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere gli strumenti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Houd gereedschap buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Udržujte nářadí mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držite alate izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Orodje hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.	Tartsa távol a szerszámokat gyermekektől és háziállatoktól.
Tragen Sie bei Bedarf eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor herumfliegenden Teilen oder beim Schneiden von Materialien zu schützen.	Wear safety glasses if necessary to protect your eyes from flying debris or when cutting materials.	Si nécessaire, portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris volants ou lorsque vous coupez des matériaux.	Se necessario, indossare occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti volanti o durante il taglio dei materiali.	Draag indien nodig een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegend puin of bij het snijden van materialen.	Si es necesario, use gafas de seguridad para proteger sus ojos de escombros voladores o al cortar materiales.	Pokud je to nutné, používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před odletujícími úlomky nebo při řezání materiálů.	Ako je potrebno, nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih krhotina ili tijekom rezanja materijala.	Po potrebi nosite zaščitna očala, da zaščitite oči pred letečimi drobci ali pri rezanju materialov.	Ha szükséges, viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő törmeléktől vagy anyagok vágásakor.
Verwenden Sie Werkzeuge immer in einer gut belüfteten Umgebung, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu minimieren.	Always use tools in a well-ventilated area to minimize inhalation of dust or fumes.	Utilisez toujours les outils dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'inhalation de poussière ou de fumées.	Utilizzare sempre gli strumenti in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'inalazione di polvere o fumi.	Gebruik gereedschap altijd in een goed geventileerde ruimte om het inademen van stof of dampen te minimaliseren.	Utilice siempre las herramientas en un área bien ventilada para minimizar la inhalación de polvo o humos.	Nástroje vždy používejte v dobře větraném prostoru, abyste minimalizovali vdechování prachu nebo výparů.	Alat uvijek koristite u dobro prozračenom prostoru kako biste smanjili udisanje prašine ili para.	Orodje vedno uporabljajte v dobro prezračevanem prostoru, da zmanjšate vdihavanje prahu ali hlapov.	Mindig jól szellőző helyen használja a szerszámokat, hogy minimalizálja a por vagy füst belélegzését.
Verwenden Sie Modellbauwerkzeuge nur für die vorgesehenen Materialien und achten Sie darauf, dass diese mit den verwendeten Materialien kompatibel sind.	Only use model making tools for the intended materials and make sure that they are compatible with the materials used.	Utilisez les outils de modélisme uniquement pour les matériaux prévus et assurez-vous qu'ils sont compatibles avec les matériaux utilisés.	Utilizzare gli strumenti di costruzione del modello solo per i materiali previsti e assicurarsi che siano compatibili con i materiali utilizzati.	Gebruik modelbouwgereedschappen alleen voor de beoogde materialen en zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de gebruikte materialen.	Utilice herramientas de construcción de modelos sólo para los materiales previstos y asegúrese de que sean compatibles con los materiales utilizados.	Používejte nástroje pro stavbu modelů pouze pro zamýšlené materiály a ujistěte se, že jsou kompatibilní s použitými materiály.	Koristite alate za izradu modela samo za predviđene materijale i provjerite jesu li kompatibilni s korištenim materijalima.	Uporabljajte orodja za gradnjo modelov samo za predvidene materiale in zagotovite, da so združljiva z uporabljenimi materiali.	Csak a tervezett anyagokhoz használjon modellépítő szerszámokat, és győződjön meg arról, hogy azok kompatibilisek a felhasznált anyagokkal.
Vermeiden Sie die Verwendung von Werkzeugen auf harten Oberflächen, die die Klingen beschädigen könnten.	Avoid using tools on hard surfaces that may damage the blades.	Évitez d'utiliser des outils sur des surfaces dures qui pourraient endommager les lames.	Evitare di utilizzare strumenti su superfici dure che potrebbero danneggiare le lame.	Vermijd het gebruik van gereedschap op harde oppervlakken die de messen kunnen beschadigen.	Evite utilizar herramientas en superficies duras que puedan dañar las cuchillas.	Nepoužívejte nástroje na tvrdých površích, které by mohly poškodit čepele.	Izbjegavajte korištenje alata na tvrdim površinama koji bi mogli oštetiti oštrice.	Izogibajte se uporabi orodij na trdih površinah, ki bi lahko poškodovale rezila.	Kerülje a szerszámok kemény felületeken való használatát, amelyek károsíthatják a késeket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10916060

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie elektrische Modellbauwerkzeuge nur an geeignete Stromquellen an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Only connect electrical model building tools to suitable power sources and do not use damaged cables or plugs.	Connectez les outils de modélisme électriques uniquement à des sources d'alimentation appropriées et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare gli strumenti elettrici per modellismo solo a fonti di alimentazione adeguate e non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Sluit elektrisch modelbouwgereedschap alleen aan op geschikte stroombronnen en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte las herramientas eléctricas de construcción de modelos únicamente a fuentes de alimentación adecuadas y no utilice cables ni enchufes dañados.	Elektrické modelářské nářadí připojujte pouze k vhodným zdrojům energie a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Električne alate za gradnju modela spajajte samo na prikladne izvore napajanja i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Električna orodja za izdelavo modelov priključite samo na ustrezne vire napajanja in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	Csak az elektromos modellépítő szerszámokat csatlakoztassa a megfelelő áramforráshoz, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an elektrischen Werkzeugen durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off the power before performing maintenance on power tools.	Coupez l'alimentation avant d'effectuer l'entretien des outils électriques pour éviter les chocs électriques.	Spegnere l'alimentazione prima di eseguire la manutenzione sugli utensili elettrici per evitare scosse elettriche.	Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan elektrisch gereedschap uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague la alimentación antes de realizar el mantenimiento de las herramientas eléctricas para evitar descargas eléctricas.	Před prováděním údržby elektrického nářadí vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite struju prije održavanja električnih alata kako biste izbjegli električni udar.	Pred vzdrževanjem električnih orodij izklopite napajanje, da preprečite električni udar.	Az elektromos kéziszerszám karbantartása előtt kapcsolja ki az áramellátást, hogy elkerülje az áramütést.
Überprüfen Sie die Klingen und Funktionen der Werkzeuge regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile rechtzeitig.	Check the blades and functions of the tools regularly and replace damaged or worn parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement les lames et les fonctions des outils et remplacez les pièces endommagées ou usées en temps opportun.	Controllare regolarmente le lame e il funzionamento degli utensili e sostituire tempestivamente le parti danneggiate o usurate.	Controleer regelmatig de messen en werking van het gereedschap en vervang beschadigde of versleten onderdelen tijdig.	Verifique las hojas y las funciones de las herramientas con regularidad y reemplace las piezas dañadas o desgastadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte ostří a funkce nářadí a poškozené nebo opotřebované díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte oštrice i funkcije alata te na vrijeme zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.	Redno preverjajte rezila in delovanje orodja ter pravočasno zamenjajte poškodovane ali obrabljene dele.	Rendszeresen ellenőrizze a késeket és a szerszámok működését, és időben cserélje ki a sérült vagy elhasználódott alkatrészeket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.